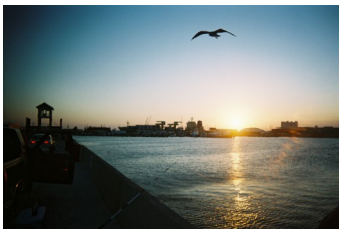


FREE INFORMATION



Oil Spill Resources and Claims Fair

Thursday July 8, 2010

12 Noon - 8:00 p.m.

Mississippi Coast Coliseum



Meeting/Conference Hall "D"

2350 Beach Boulevard

Biloxi, MS 39531

Local nonprofits and businesses on the MS Gulf Coast invite you to a one-stop shop Information Fair to provide updates about claims and other resources available for community members and businesses affected by the Deepwater Horizon Incident Oil Spill Disaster.

Claims Fair Features:

Unified Command Briefing regarding the Deepwater Horizon Incident, the impact of the oil spill and clean up efforts underway.

Access to Local Community Resources

Information on how to apply for food stamps, job training, and access to health services. health screenings, mental health, employment, Small Business Administration (SBA) loan programs, social services, and much more....

Online & Toll-Free Claim Filing

For people and businesses affected by the oil spill.

Children's Activities & Area

Crafts and entertainment for children while adults focus on claims and access to community resources.

This fair is being made possible in part by a grant from BP and by the generosity of nonprofits and businesses working together for the good of the community. Interpreters will be available and information materials will be made available in Vietnamese and Spanish.

For Fair information:

Kaitlin Truong at 228-806-1384, kaitlin.truong@aachange.org;

Farlene Bowman at 228-435-3113, stepshelp2010@gmail.com

For Mississippi-specific information & updates go to:

www.mississippiresponse.com

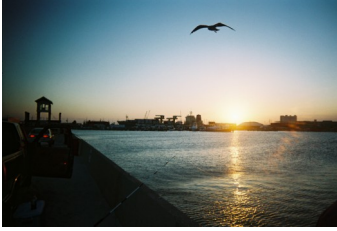
www.stepscoalition.org

www.deepwaterhorizonresponse.com

www.bp.com/claims

www.aachange.org

Hội Chợ Cung Cấp Nguồn Lợi và Thẻ Thức Xin Bồi Thường Thiệt Hại do Nạn Dầu Loang



Thứ Năm, 8 Tháng Bảy, 2010
12 p.m. - 8:00 p.m.

Mississippi Coast Coliseum
2350 Beach Boulevard
Biloxi, MS 39531



Hội chợ này là trung tâm cung cấp tất cả mọi tài liệu liên quan đến tai họa dầu loang ở Deepwater Horizon cho đồng bào và cơ sở thương mại cũng như những ai muốn tìm hiểu về tai họa này. Chương trình hoàn toàn miễn phí.

Các Cơ Quan Thiện Nguyện và Doanh Nghiệp Địa Phương kính mời quý vị cùng tham gia các chương trình sau đây:

- **Những buổi hướng dẫn của nhân viên thuộc cơ quan Federal Unified Command**
- **Những tin tức mới nhất về ảnh hưởng của thảm cảnh dầu loang và tiến trình thu dọn**
- **Công ty BP, người bảo trợ chính, sẽ cung cấp:**
 - Tiến hành việc thu nhận đơn xin bồi thường thiệt hại
 - Phương cách nộp đơn xin bồi thường thiệt hại
 - Huấn Luyện–
 - 4 tiếng đồng hồ hướng dẫn về các Nguyên Liệu Nguy Hiểm
 - 2 tiếng đồng hồ hướng dẫn về Bảo Vệ An Toàn
- **Các Nguồn Lợi cho Cộng Đồng Địa Phương**
 - Tài liệu về cách xin thẻ mua thức ăn (food stamps), huấn nghệ, và sử dụng các dịch vụ y tế, khám sức khỏe, sức khỏe tâm thần, xin việc làm, Cơ Quan Mượn Tiền (SBA) và còn nhiều nữa...

Chúng tôi sẽ có thông dịch viên và tài liệu sẽ được cung cấp bằng tiếng Việt và tiếng Tây Ban Nha

Khu Vực An Toàn cho Trẻ Em



Hội chợ này được thực hiện do sự hảo tâm đóng góp của những cơ quan thiện nguyện và doanh nghiệp trong vùng cùng nhau sát cánh để phục vụ cho lợi ích của cộng đồng

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc:

Kaitlin Truong, điện thoại 228-806-1384, kaitlin.truong@aachange.org; www.aachange.org

Farlene Bowman điện thoại 228-435-3113, stepshelp2010@gmail.com, www.stepscoalition.org

Để tìm hiểu thêm và tham gia www.deepwaterhorizonresponse.com